نومرو ۱۲۷۸۶

صاحب امتیاز : آقا اوغلی احمد

ترکچه ۲ گونلکی لسان اولدیغی حالده اسلام و تورکلک خدمتنده

اداره‌خانه : باب عالی جواره‌سنده ابوالسعود جادسنده

تلفون نومروسی : ۱۹۷۵ استانبول

مکتوبات تحریریه و اداریه ایچون صاحب امتیاز نامنه مراجعت اولنور

ترجمان حقیقت

تأسیس ۱۲۶۴

جمعه ۱ ذیقعده ۱۳۳۴

۱۸ ایلول سنه ۱۳۳۲ = ۲۹ ایلول ۱۹۱۶

شرائط اشتراکیه : استانبول ایچون سنه‌لکی ۱۰۰ قروشدر

ولایات ایچون سنه‌لکی ۹۰ ، آلتی آیلکی ۵۰ ، برآیلکی ۱۴ قروشدر

ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۱۶۵ ، آلتی آیلکی ۸۵ قروشدر

اعلانات ایچون ادارهخانه‌سنه مراجعت اولنمالیدر

سیاسیات

اتحاد و ترقی قونغره‌سی

دون ایلوللرك اون بشنده اتحاد و ترقی جمعیتلرك مملکت قونغره‌سی نور عثمانیه‌ده‌کی اکثر عالیشنده جمعیتلرك رئیسی بولنان صدراعظم پاشا حضرتلرینك تحت ریاستنده اجتماع ایتدی .

جمعیتلرك بشرجه اینجه آلمش اولان مندوبی و عمران آراسنده واقع اولان شو اجتماع ، شمدیه قدر وقوع ایدلش اولان قونغره‌لرك کاملا مستقل بر هیئت وکلا ، استانبولده بولنان اتحاد و ترقی جمعیتنه منسوب بتون معزز و اعیان ، مأمورین و کلش اولان عضولرك کاملا اجتماعنه حاضر ایدیلر .

خلاصه دون ورعثمانیه اولدقلری صالونی ، اکثریتك مندوباتی الله آلمش و بویله عمران مقامی آراسنده ساحل نجاته چیقارمغه عزم ایتمش اولان اتحاد و ترقی فرقه‌سنك الله جواز بر خلاصه‌سی تشکیل ایدیوردی . هرکس حس ایدیوردی که بو اراده و برهیجك قرارلر ، اتخاذ اولنه‌جق تدبیرلر ، تاریخی برقیمق حائز در و بوراده‌کی هرکلمك وظیفه‌سی ، تعقیب ایده‌جکی خط حرکتی تعیین ایدیوردی .

بالطبع دوست و دشمنلرنده نظر دقتی اوزینه جلب ایدن بو اجتماع اوزینه معطل قدی .

فقط اتحاد و ترقی جمعیتی اوته‌دنبری نه‌یز ایدیکی و بو جمعیتك روحی مثابه‌سنده بولنان « نظام ، اتحاد ، اتفاق وحدیت » کلمه‌سی بو کره دها آچیق برصورتده صالونده تجلی ایدیوردی . اولجه تعیین اولنان وقتك تام حلولنده هرکس کندی یرنده کمال دقتله مجلس عمومی طرفندن اولونه‌جق راپورو انتظار ایدیوردی .

راپور ، بوکی یازیلره اورنك اولدیغی اوزره مکمل یازلشدی . فصله ادبیاتدن ، سیاقدن و پرستاژ ترکیبلرندن عاری اولان شو راپور ، غایت سلیس بر لسانله بزی محاربه‌یه اشتراك ایتمش اولان دولتلرك اسبابی ، محاربه‌نك سبب و مبدأ اولدیغی ، محاربه‌نك اجراآتی اولان موفقیتلری ، داخلده وقوع بولان حادثه‌لری ، فعالیت ملیه‌نك مختلف ساحه‌لرندهکی اجراآتی و بونلرك نتائجی ، متفقلرمزله علاقه‌لرمز غایت تیز و جانلی بر صورتده تصویر ایتمشدی . محاربه‌نك موجب اولان اسباب اولدقجه جانلی بر طرزده ترتیب و تنظیم ایدلمشدی که الساعه اونلری دیکرکزجه « نه‌دن طولایسیله ؟ » نه‌دن محاربه‌یه آتیلمیورز ؟ » نه‌دن موجود دیکزه بو درجه نصیر اولان اولاد روس ، انکلیز ، و فرانسزلرك طونه شمش اولدقلری شو کریودن بزده استفاده ایدرك مثلاسمزی تأمین ایتمیورلر ؟ » دیه بافیه‌جی اولیورلر ؟ محارب دوائر آراسنده ، موجودیتی استقلالی حیثیت و شرفی ایجون محاربه ایدن بر حکومت وار ایسه ، اونکده بزاولدیغمز شبهه یوقدر . بو نقطه‌لری آچق استرسه‌کز راپورو اوقویه‌کز !

راپورك داخلی وقایع مفتده‌کی جهتنه کلنجه ، جمعیتك مؤثر اعضاسی اولان ارمنی وقایعنك صورت جریانینه دقت ایدیکز ، راپور بوکا فائق اولدیغی درجه تصریح ایدیور ، وبالطبع بتون بو مادهلر وثیقه‌لر اوزرینه مبتنیدر . راپورك بوجهتی اوقوندکجه کندیکزده الا اختیار حکومتك اتخاذ ایتمش اولدیغی [illegible]

باشقه بر چاره : تسویه‌ء وارمیدی دیه صورییوردی . مرکز ، حکومت کاغدی بتون مقتضای ایله تطابق بر وضعیتده و شو ایکی شقدن برینی قبول ایتمك مجبوریتنده قالمشیدی ! یا روسلر ایله دوکوشن اردوسنی آرقه‌سندن کسه‌جك‌سنه راضی اولق ویاخود شدیدوسریع تدبیرلرایله بوتهلکه‌یی برطرف ایتمك ! فقط بونلرك برنجی شقی قبول ایتمش اولان حکومتی برکه عثمانی وجدانی تصویب ایده‌میه‌جکدی !

حکومت طرفندن محاربه اعلان ایدلمکله اتخاذ اولنان داخلی استقلال سیاسیه‌یه استقلال عرفانی و اقتصادیه‌سی تأمین ایده‌جك تدابیر حقنده راپور غایت مفصل معلومات ویرییور . قاپیتولاسیونلرك الغاسی ، بونك نتیجه‌سی اولان متفق دولتلرله یاپیلی اولدیغز مقاوله‌لر ، گمرکلرمزده سربستی ، داخلی استقلالمزی تأمین ایتمك کبی معارف نظارتجه اتخاذ اولنان تدبیرلر سایه‌سنده مکتبلرك تکثیری ، دارالفنون اسلامی ، اناث تربیه و تعلیمنه عطف اولنان اهمیت دار الایتاملر تأسیسی ، داخلیه و تجارت وزراعت نظارتلرجه اتخاذ اولنان اقتصادی و مالی تدبیرلر استقلال عرفانی و اقتصادیه‌مزه طوغری آتیلمش مهم خطوه‌لر تشکیل ایدر .

متعدد مقاله‌لرله ذاتاً بزده یوقکورلری صریح ایتمدیك و محاربه اثناسنده جهاز ملیه‌مزك جدی بر صورتده اکمال اعدادینه اولدیغی یازیلمقدی . هیچ شبهه یوقدر که دولتلی تورکیا ایله ایکی سنه بوندن اقدمکی تورکیا آراسنده عظیم فرقلر موجوددر !

هرکسك کوزینه قولایلقله چارپیان حیات ملیه‌مزك شو جهتلری تنویر ایدرکن ، راپور هرکسجه معلوم اولان اوسعظم وبتون دنیانك حیرتله صوق ایدن عسکری موفقیتلرندن برلسان شکرانه ایله بحث ایتمشدر : « محاربه‌نك اول اعظمی اولدیغی بدی یوز آلی بیك عسکر چیقاریلمیه‌جکی فرض اولنان اوملت بوکره‌نك بیلیونلق عثمانی براروه چیقارمشدر وهمدان ، قدره چنلی‌لره ، دورچه‌لره قالیچاسالمه‌لرنده تورك صلابتی جزم عالمه اعلان ایتمشدر » .

تاریخی بروثیقه قیمتی حائز اولان وملتمز وملتك سینه‌سنده طوتمش اولان اتحاد و ترقی جمعیتی ایچون بو برات افتخار تشکیل ایدیه‌جك اولان شو راپور اوقونورکن ، بتون حاضرونك کوکسلری ملیی بر حس غرور و افتخار ایله قاباریور و بوعظیم مجادله‌یی مثبت بر نتیجهٔ قطعیه‌یه ربط ایتمك ایچون هرکس کندینده بیکی برعزم رشیدانه طوغدیغی حس ایدیور .

بوعزم و شبهاتك ایله طوغری ولکه برحیی نجابتی ، اتحاد و ترقی فرقه‌سنی تعیین ایدن نظام و انتظامدر که وکرده‌بنه انتخابات اجراسی اثناسنده تجلی ایتمدی . فرقه برتك آدم کبی حرکت ایدیور ولکه اوقتی بر آهنکدارك آری یله کوستریور . هیچ شبهه یوقدر که بو روح صمیمانه ایله قونغره اوزرینه حاکم اولدیغی وظائف جدیه اوزرینه کمال دقته صاحب اولدیغی دوست نظرلری مسرور و دشمنلری ده مأیوس ایلیه‌جکدر . فقیر ، قلبده بولنیات امنیه‌سی بالکز شو اتحاد و وحدتله دها آزاده حکمران اولسنده مندمجدر !

آقا اوغلی احمد

بتمان هولوه‌غك بویوك بر نطقی

برلین ، ۲۹ ایلول [م . آ] — رایشتاغ مجلس بوکره کماه اولنمدی . رئیس دوائر کافیف مذاکراتی کتاه ابتدیکی صره‌ده کرك « یاصیات کرك عسکریه والتصادیات نقطه‌لرندن حربك الی ماه وعهم دوره‌سنه کیرمش اولدیغی وبتون جهة حربارده محاربات قطعیه وقوع بولدیغی قید ایتمشدر .

بعده باش وکیل بتمان هولوغ بیك راطق ایراد ایله آلمانیا ایله دول مرکزیه‌نك حرب عمومی اثناسنده‌کی وضعیت سیاسیه و عسکریه واقتصادیه‌سنی تشریح ایتمشدر . نطقی فوق العاده آهنکدار اولمشدر .

باش وکیل ایتالیا و رومانیا طرفندن وقوع بولان اعلان حرب تاریخچه‌سنی بایدقدن صکره نطقه شو صورتله دوام ایتمشدر : « ایتالیا آرصه‌یا محاربه‌سنه اعلان حرب ایتدیکی اثناده آلمانیا آوستریا ایله حرب ایچون ایتالیانك قارشوسنده آماده بکریی دیوانه جالرقی ایتالیایه بیلدیرمشدی . حقیقت حالده‌ده آلمان عسکری صلاح آرکداشلری آوستریالیلرله ایتالیای جبهه‌سنده حرب ایتمکلر وشو حالده ایتالیا ایله آلمانیا آره‌سنده حال حرب ایچون اولدقجه بری موجود بولنمشدی . مع مافیه رسماً اعلان حرب اولنمشدی . ایتالیا اعلان حرب ایتمکله بعض مناسبات تجاریه اوزرنده تأثیرات مضره‌سی مشهود اولمشدی . دیکر طرفدن اعلان حرب آلمانیا طرفندن ظهوریله آرزو ایتمکده ایدی . فقط آلمانیانك بونه برطوراده دوشمك ایچون بر مجبوریتی بولندیغی حتی ایتالیانك اعلان حربه اجبار ایتمدیکی اتلاف طرفندن واقع اولان مساعی متواده آلمانیانك دوستی حرکاتی اثبات کافیدر .

برسنه صکره انکلترهنك کرك متفقلرینه و کرك بحر طه‌لره عین صبر و شدتله اجرا ایلدیکی تضییقات ، تردداتی ازاله کافی کلدی . انکلز کمورک انکلیز پارچه‌سیله اداره حیات ایدهبیان ایتالیاده چار ناچار محاربه مقاومت کوستردی و انکلزه طرفندن اجرا اولنان اشبو تضییقه موافق اولمق اوزره ایتالیا کندیکنه داثر شهریه دوشدی بولیوردی . ایتالیانك فابریقه‌لری مأمولاتك مناطق محاصره‌سنده عدم ارسالی اوزرینه اشتراك آوزوسنده بولیوردی . بوکه ایچوندر که صاوای وقوعه‌سنه اشتراك ایتمش بوده آلمانیا ایله ایتالیانك قطعیاتك بردها بوریه تماس وعلاقه‌ده بولمقلری امتناع ایلدی .

آلمانیا ایله رومانیا آره‌سنده‌کی مناسبات آز قربا و مجاورتك ایله رومانیا آوستریه منعقد اتفاقنامه‌سنك اولا آلمانیا بالآخره ایتالیا اشبو اتفاقنامه‌یه داخل اولمقلری احکامنه نظراً عائداتدن صویات ویرمه‌کلری بر محروم و تعرض قارشوسنده بولندقلری تقدیرده بوبرلرینه سلاحله محاربه مکلف ایدیلر . حربك باشنده قرال قارول رومانیانك بالکز عهدی اعتباریله دکل شرف وحیثیتی حافظه اجبوده دول مرکزیه ایله تحریك مقدرات ایلسنی التزام ایتمشدی . قرالك آرزوسی حصول بولمادی چونکه وزیر وکلا موجوده عهد نامه‌لر روح واحکامنه مخالفه اتلاف طرفنه اظهار توجه ایدیوردی . دیه‌بیلیرکه رومانیانك متفقلرینه اهانت ایده‌جکی حس ایتمشدی متوفا اسلف قرال قارولك سبب وفاتی اولمشدر .

براتیانونك پلان کندیسی هیچ برقدا کاتی اختیار ایتمکه محتاج قالمیه‌جك درجه متلوب اولدیغندن حسابنه زنکینلشمك ایدی . صوقوم طفرك هرنوکی طرفه توجهاتنه یکانی وقایه آکلاق ایستردی . ایلك حرب سنه‌سی براتیانو اذهب اعتماد کوره ایچون سفوطی اوزرینه چکدیرمه‌سنه معلومات ویرمکسزین روسیه ایله برلی طرفلی معاهده‌نامه‌سی عقد ایتدی . بونه‌ایله‌بیلیرکه صاوطه‌نك صکره ایسه اتلافك رومانیایه اجرت اهانت اولدیغی وبونه‌جکی مکافات حقنده اتلافله وقوع بولان مذاکرات دوچار انقطاع اولدی . روسیه بوقوه‌یله ، صربستانك بانات حوالیسی رومانیا پسه بالکز بوقوه‌سیله دکل مجارستانك تهدیدات دائمه‌سی اولان تمهینه قارشی اولدیغی جهتله اتلافدن طلب ایدیوردی . بوناسباده ایسه رومانیانك ربط اتلافی اتلافه بیك منافع تأمین ایدیوردی . دول مرکزیه اردولرینك موزع بارهٔ حرکتی اجرا بقدری متعاقب براتیانو طرفی مستقیمی اختیار ایدوب ایتدیکنه داثر شهریه دوشدی . بناءً علیه اتلافك مذاکراتی قطع ایتدی . بوسنه بهاوزنده دوس اردولری طرفندن بابیلای تعرض ایزینه براتیانو دول مرکزیه‌نك مقصد اولدیغی کوزیر کبی اولدی وآرتق دشمنلرینك [illegible] اوزرینه کندی قابلی ایجون حرکته اشتراکی لصمم ایتدی . بوناسباده صربستانك مغلوب اولیوردی . کوچك مائور حامیلکنی طاشیان دولتلر ایسه آرتق صربلرك اسکی الحاق واستیلا کوزولریله ارقداشمزده بر فائده‌لری قالمشدی . آهستهجه اواسطه طرفری براتیانو اتلافه ایله‌ایه اوزلاشمشدی .

مع مافیه رومانیانك اشتراك آتی تأخیر دیو آتی حرکات عسکریه‌نك آلمانیا وایله کوره تعیین ایده‌جکی بیلدیردی . رومانیاقرالی ایسه وقتاً فوقتاً اولورسه [illegible] اسوه یدطرف قالق ایستدیکی قطعی صورتده تأمین ایتمکده ایدی . شباطك بشنده رومانیانك برلین سفیری قرالك یدطرفلقده ثابت قدم اولدیغنی وروماینا حکومتنده‌کی اقلیت برزرقانی اداره‌سنه مقتدر بولندیغنی قرالك آلمانیا اعلیحضرتلرینه بیان ایتمکله بناءً صورت رسمیه وقطعیه‌ده بیان ایدیوردی . دیکر طرفدن براتیانو ایسه قرالك بیانات واقعه‌سنه قابیله‌اشتراك ایدیکنه داثر آلمانیانك بکرش غیرینه تأمینات ویردی . فقط بوتأمینات آلمانیا ایچون اطمئنان بخش اولمیوردی . آلمانیا « اهستهجه تاریخچه‌ده براتیانو طرفندن ابتدار اولنان مذاکرات دوچار انقطاع اولدی . روسیه بوقوه‌یله ، صربستانك بانات حوالیسی رومانیا پسه بالکز بوقوه‌سیله دکل مجارستانك تهدیدات دائمه‌سی اولان تمهینه قارشی اولدیغی جهتله اتلافدن طلب ایدیوردی . بوناسباده ایسه رومانیانك ربط اتلافی اتلافه بیك منافع تأمین ایدیوردی . دول مرکزیه اردولرینك موزع بارهٔ حرکتی اجرا بقدری متعاقب براتیانو طرفی مستقیمی اختیار ایدوب ایتدیکنه داثر شهریه دوشدی . بناءً علیه اتلافك مذاکراتی قطع ایتدی . بوسنه بهاوزنده دوس اردولری طرفندن بابیلای تعرض ایزینه براتیانو دول مرکزیه‌نك مقصد اولدیغی کوزیر کبی اولدی وآرتق دشمنلرینك [illegible] اوزرینه کندی قابلی ایجون حرکته اشتراکی لصمم ایتدی . بوناسباده صربستانك مغلوب اولیوردی . کوچك مائور حامیلکنی طاشیان دولتلر ایسه آرتق صربلرك اسکی الحاق واستیلا کوزولریله ارقداشمزده بر فائده‌لری قالمشدی . آهستهجه اواسطه طرفری براتیانو اتلافه ایله‌ایه اوزلاشمشدی .

مع مافیه رومانیانك اشتراك آتی تأخیر دیو آتی حرکات عسکریه‌نك آلمانیا وایله کوره تعیین ایده‌جکی بیلدیردی . رومانیاقرالی ایسه وقتاً فوقتاً اولورسه [illegible] اسوه یدطرف قالق ایستدیکی قطعی صورتده تأمین ایتمکده ایدی . شباطك بشنده رومانیانك برلین سفیری قرالك یدطرفلقده ثابت قدم اولدیغنی وروماینا حکومتنده‌کی اقلیت برزرقانی اداره‌سنه مقتدر بولندیغنی قرالك آلمانیا اعلیحضرتلرینه بیان ایتمکله بناءً صورت رسمیه وقطعیه‌ده بیان ایدیوردی . دیکر طرفدن براتیانو ایسه قرالك بیانات واقعه‌سنه قابیله‌اشتراك ایدیکنه داثر آلمانیانك بکرش غیرینه تأمینات ویردی . فقط بوتأمینات آلمانیا ایچون اطمئنان بخش اولمیوردی . آلمانیا « اهستهجه تاریخچه‌ده براتیانو طرفندن ابتدار اولنان مذاکرات دوچار انقطاع اولدیغنی وباش وکیلك تشبثات وتریبات خفیه‌سنه رومانیا قرالك نظر دقتی جلب ایتدی . قرالك براتیانونك اتلافه هم فکر اولدیغنه امتثال ویرمدیکی یکیدن سویلدی . اعلان حربدن [illegible] اکثریت اهالیسنك حرب آرزوسنده بولندیغنی آلمانیا سفیری [illegible] قرال سفیرجه‌ك اصابتی اعلانه‌یه‌قدر

حکومتلرنك پرینه تأمین و ۲۹ اغستوسده یعنی اعلان حرب ایدهجکلرینه قرار آرمغاریا ـ چارستاك صغیرینه حرب آرزوسنده بولندقلرینی نهایت ابدیورودی .

شوراسی شایان تعجبدرکه هیچ کیمسه برانیانو مسئلهٔ بیطرفیه قطعیاً قرار ویردیکی و مجلس قرالیانك سوزلرینی تصدیق ایدهجکی آوسترویا و مجارستانك سفیرینه بیلدیریورودی .

۲۰ ایلوله ، ائتلاف زعیمسی رومانیانك نه زمان اعلان حرب ایدهجکی بیلهمیوردی . رومانیا عسکرینك نقطهٔ نظرندن حاضر اولدیغی کبی مهمانده بوقی ابدی نه کم سلستره وطوتراقانك بوقی اثبات ابتدی . فقط وقایع سرعتله برقچی دلی ابتدی . روسیه بردن بره بر اوتانیاتوم گوندرهرك رومانیا ۲۸ ایلوله قدرجه اشغالك اغزسه گیدیلمکده رومانیانك مدافعهسز بولنمای جودولچی آشهجغنی تبلیغ ابتدی . بن بوراده بو اولتیاتومك حالا متردد بولنمای قرالی اقناع ایچون اوچ برانیانو طرفندن ترتیب اولنمش برفرمدهکی عبارتاولوب اولدیغی مشهور ندوق ایدهجك دکلر پالکز شو قطعهیی قید ایدهجکم . فرانسه باش وکیلی بریمای رومانیا طرفندن وقوعه کتیریلمك شو حرکتك پك روح و علوی اولدیغنی تقریره سویلهردی . شو قدرکه انظار وقرال طرفندن وبریمای سوزلره هیچ رقیمت واهمیت عطف ایتمای زعمهٔ سیاسی ائتلافك مدافعهسی ایچون حرب ابتدیکی ادعاسنده بولندیغی غایهٔ استقلال ، عدالت ومدنیتی پك کریه برکسوهیه صوقمقدهدر . باش وکیل بعده وضعیت عسکریهیه نقل کلام ایله شوایضاحاتی ویرمشدر .

فرانسز وانکلیزلر حزیران بدایتندنبری صومده متمادی هجومارده بولنمقدهدرلر . بوهجومارده مقصد آلمان جبههسنی یارمق فرانسه وبلجیقایی دشمندن تخلیص وهمهٔ حربی ره نهری جوارندهٔ آلمان طوپراغنه نقل ایتمکدن عبارتدر . فرانسز وانکلیزلرك موفقیت احراز ایتمکاری وایلك خطارمنك برقاچ کیلومتره کری آلمدیغی واسماعیه آغیر ضایعاته کرفتار اولدقلری طوغریدر . بودوجه واسع برمقیاسده اجرا اولنمای تعرضارده وکبی ضایعات ضروریدر . فقط دشمنك امید ایلبوب باشلهٔ قیمت وسعاوتی حصولنه حصر ابتدیکی غایه مقابله دوچار اولمشدر . جبههسنك هیچ بر صورتله دوچار تزلزل اولمقسزین یدیلمقسزین مقاومت ایدیور وطوریور . خسارات هولناکدر . شدیددر . ونه وقت نهایت بولمجلرده شمدیدك کسدیریلمش . اولهیلیرکه بر ویا برقاچ سنه برویاخود ایکی کوی دشمنلرك الته کچهیلیر واحتمالکه دها برچوق فدا کارلق اختیارینه مجبور اولورز . فقط کچهمیه جکلردر . . . وکچهمیورلر . . . .

آلمانیانك اقطار مختلفهسندهکی فوشوب کلان افرادی قطعاتلرك عیرالمثول اولمای نسبتمانکلری بوکا اك بیوك دلیل ودلیل تشکیل ایدر . [مدید آلفشار] .

باش وکیل بعده شرق وبلقان جبههلرندهکی وضعیتدن بحث ایدیورکه : « ائتلافك بزه ضرر قطعیه یی دوبرمهٔ وبالقاطرده ایتدیرمهك یلانی نامیه زیر وزیر اولمشدر . سلانیکده ائتلاف اردوسی اهمیتسز مجوملرده بولندیغی اثناده آلمان باغاری تورك قطعاتی دوبرمجده شمالی طوغری ایلروله یلی حالبوکه ائتلاف دولتلرینك حسابی پك بشقه ایدی . انکلتره روس وورمانیالیلرك جنوبه طوغری اینه جکلرینی فرض ایدیوردولردی . » باش وکیل دشمنك سوم جبههسنده احراز اشتباه موفقیات مذکوره یی اصلا تبدیل ایدهمیه جکنی ودشمن هجومارینك پوسکورده جکنی وبوحالدهکیه دشمنك تصورلرینی تارومار ایتدیکنی وبالنظر ده دشمن پلانلرینك هیچ قابل بیان ایله دشمنك بوحربك تعقیب ایتدیکی غایه حقنده شو سوزلری سویلهمشدر : ائتلاف عساکری ظفر وآرزوی تخریباتی تعکیل ایچون حرب ایدیور . آلمانیا ایسه بوحربده بالکز حق حیات واستقلالنی مدافعه ایچون اردوشیور بونك ایچوندرکه مذاکرات صلحیهیه حاضر بولندیغنی ایکی اول اعلان ایتدیکی بر اولدیغی وبو خصوصده المزده کافی بایدیغی . فقط بوکون دشمنلرمز ، یقینلرده بریمای آچهجغه سویلهدیکی کبی شمدی عقد اولنه جق صلحك برذل برعار تشکیل ایدهجکنی وایکی اوقاق پر صلح فکرینك حربده وقات ایدلر ایچون بر تحقیری متضمن اولهجغنی اعلان ایدوب طوریورك بزم یکیدن صلح تکلیفنده بولنمهمزی طلبه جرأت ایدهجك بحیا کیمسه واریدر ؟ دشمنلرمز حربه دوام ایدیورلر زیرا مالخولیا فرض اولنه جق برطاقم مقاصد عسکریهلرینك بوصورتله حصول بولهجغنی فرض ایدوب ایشته بوخرص نظریه درکه اجساد بیچینلرینك کوندهکوندهکوچه چوغالوب یریمسنه سبب اولیورلر .

فرانسه باش وکیلی بریمای فرانسهنك قوی ودواملی برصلح وآتیده دوامیله جق بیطرفانه معاهدات ایله ملتلرك هردرلو تعرضدن وقایه سنی تأمین ایچون اوروشدیغنی سویلیوردی و آلمانیادهکی اقفه برشی آرزو ایتیور . اوده هردرلو تعرضدن ابدیاً محرومیتی طلب ایدییور . شوقدرکه فرانسزلرك انتقام سیاسی ، روسلرك حرص و طمع ظفرلری ، انکلیزلرك دنیایی چپرا ایچنه آلهرق بتون عالمه حاکم اولمای آرزولری ، آمریکانك تحریب ، حرب شاعنده وبعدالحرب بریقوتلو کلهلری اوله اساسلردرکه بونلرك متلرك تأمین حریتی ووقایهٔ شرف وحیثیتلری دعلل موجودهنك بتون قوتلریله برابرلرینه اشتراك ایله مدنیته خدمت ایدیلمکلری غایه لری هیچ بر وقت تأمین اولنهمز . بوحال غایه ترائسه نك سوك صف شبانی هوایدك سوم وورودونك خراب وتارومار اولمش ساحه لرنده جریان ایدن اجا عاریه سیله ده استحصال ایدیلمز .

انکلتره کابنه سی بودولته کوره بزم موجودیت ملیمز هو اولمق ، بزمدافعهسز براقیلمق بزی اقتصاداً هو ابدالی بز ، بتون دنیا بزی یوقوت ایتمك ومبادی براعیه محکوم ابدالی بز ایشته انکلتره نك ایاقلرینه دوشمش اولدیغی کورمك ایستدیکی آلمانیا ـ انکلتره بوچه آلمان ، وقایتدن قورتلمز ، وفرانسه ده نامیله تاب وتوانی دوشمز وانکلتره متقلریده اقتصاداً ومالیهچه کندینه جزیه دار اولور وبتون اوروپا یی طرف دولتلری انکلتره نك کان هراسه سیاه ایستدلره مطاوعت ایدرسه ایشته اووقت انکلتره نك جهانه حاکمیت خیالیسی حقیقته منقلب اولور . دشمنلرمز ایچنده اك خسیس اك خودکام اك حنود اولان انکلتره در . بناءً علیه حربك دوامی تحمیر ایدوبیله جك هرشی واسطه سوکی بردشمنه قارشی استعمال ایدیلیور وکال موفقیته استعمال ایدیلیوردی .

بعده باش وکیل اقتصادی بر طاقم کوچکلره کال بساطه تحمل ایقلرندن ودشمنك سولت مقوراته قرینه قارشی امریکانك مدافعه ایچون آلمان مالی وآلمان عسکریه حسیات منفعاریسی بیان ایتمش وشمدیه قدر تاریخ عده داسیای اقوام بوکی حسیات وطنپورانه یی قید واعلان ایتمامش اولدیغنی سویلمشدر . بتمای هرلوغ حرب سهیله آلمانیانك تحمیل اولنای مساعی ووظائف فوق العاده یی قید ایتمش واشبو وظائفك حسن صورتله اتمامی ایچون آلمانیانك بتون قوتاریله چالیشمقده اولدقلرینی بیان ایتمشدر .

اولای قوللرینك بربرینه تقاربی لازم کلدیکنی بیان ایتمش وشوسوزلرله نطقنه ختام ویرمشدر .

« شعار حیاتمز ، عزم وقدرت صاحبنه بتون یولر آچیلدیر » دستوری اولمقدهدر . بز برطانیانك اعتقادات قدیمهیه سایهپروری بواساسه دایانمکار اولورسهك طاعز قوی التیچ برآنیه طوغری شد رحل ایلیهجکدر . ملتك هر صنفندهکی مکمل افراد شمدیه قدر قان وثروتمزه صاحب چیقدقلری کبی بوحالدهکیه قدر قان وثروتمزه صاحب چیقهجقلرندن شك ایتمیورز . بوسبله صاحب اولدیغمز صلح وسلامت ورفاه معاشیهیی ده اوعشق ومنافع ایله چالیشهجقلردن باش وکیلك نطقی بتون مجلس مارفندن پك شدتلی وحرارتلی آلقشلانمشدر .

آلمان تبلیغ رسمیسی

برلین ، ۲۸ ایلول [م.آ] — قرارکاه عمومیدن تبلیغ اولنمشدر : غرب جبههٔ حربنده : باویرا ولیعهدی ۶ دوپره خت ، اردولری جبهسنده : انکلیز وفرانسزلر آکثره ایله صدوم آرمسنده شمدیه قدر معتاد اولدقلری فوقنده شدتلی طوپچی استعضاراتنده بولندقلری مشکره یکبدن پك قوتلی تعرضارده بولنمشلردر . جبههٔ حربك قسم اعظمنده جفجال سرفس قوه اویم ، قوه شیق وقوه قنه نك تحت قوماندهسنده بولنای وهیچ برسورتده صاریصلدق بیلیای پیاده قطعاتنه ایله طوپچی وطیارهلرمزك مؤثر معاونتیله دشمنی مظفرانه پوسکورتمشدر .

(تبه وال) ده و (اوتورد ـ آبهی) ده شرقنده جریان ایدن شدتلی محاربه الیوم نتیجه لنمامشدر (مورد وال ـ پوشاره) خطی اوزرندهکی هجومار فوق العاده شدتلی اولمش و دشمن قطعاً عکس هجومار ایله مقابله ایدیلمکده بولنمشدر . قالی ضایعاتی نظر اعتباره آلیرسهك طوغری تعرضاری دکمار ایتمشدر . خطوطمزه کیرمکه موفق اولای دشمن متعرضلری درحال طرد واخراج ایدلمشدر .

روس رجالنده تبدلات

برلین ، ۲۸ ایلول [ق] — (استوکهولم) دن آلنان برتلغرافنامه یه کوره پترسبورغده روس پولیتیقهسنده قریباً کلی برتبدل وقوعنه انتظار ایدلکدهدر . (استورمهر) باش وکالت وخارجیه نظارتلرندن استعفا ایدرك روسیه کیدهجکمش . (استورمهر) نك چالدقی اصوی اوزرینه استعفاسنی ویرمش بیله اولدیغی ادعا ایدیلیور . (استورمهر) نك برینه قوت (قوفوتزوف) کله جکمش .

حوادث داخلیه

سلاملق رسم عالیسی

سلاملق رسم عالیسی بوکون طوپانه ده والده جامع شریفنده اجرا قلنمشدر .

ذات حضرت پادشاهی جامع شریفه مواصلتلرنده داخلیه ناظری طلعت پك افندی ، شورای دولت رئیسی ابراهیم پك افندی ، اسعد پاشا ، محمد علی پاشا ، پولیس مدیری ، پك اوغلی منصرفی پك افندیلر طرفندن استقبال ایدلمشلردر .

طلعت پك افندی ایله ابراهیم پك افندی محفل همایونده حضور پادشاهیه قبول بیورلمشلردر .

ذات حضرت پادشاهی نمازك اداسنی متعاقب سرای ملوکانه لرینه شرفصاودت بیورمشلردر .

تبدلات هوائیه

هوا درلکینك هیچیدر .

۱۵ ایلوله اعظمی درجهٔ حرارت درسعادتده ۲۰ ، ادرنه ده ۲۳ ، ازمیرده ۲۵ ، بغداده ۳۰ درجهدر .

۱۶ ایلوله قبل الزوال درجهٔ حرارت درسعادتده ۱۳ ، ادرنه ده ۸ ، ازمیرده ۱۷ ، انقره ده ۸ ، بغداده ۲۲ درجهدر .

ضایع جزدان — دوشنده قاسم پاشا شهیه جنده آلدیغم بدل نقدی وثیقهم ایله نفوس تذکره م وحساب پوسه لرینی ایله بارچه اوراق ایکی عدد اوراق نقدیه یی حاوی جزدانی ایکی کوه اول قره کوه یالقابنده تراموایده ضایع ایتدم . بولانلرینك ایلده بالق پازار تیاترو سوقاقنده ۱۴ نومرولی بدل دکانده دیمتری ولدیتروه تسلیم ایدیلکده آبروجه منوط ایدیلمکدر .

تبلیغ رسمی

۱۶ ایلول ۳۳۴ تاریخیله قرارکاه عمومیدن تبلیغ اولنمشدر :

۱ — فلاحیه جبهسنده برمضاد آتش تعاطی ایدلدی . ۱۴ ایلول کیجهسی دشمنك فلاحیه موضعنده یاقین ظهور ایتمش دشمن سوندورمك چالیشمش ایسه ده آتشلرمزله ممانعت ایدلمشدر .

۲ — قافقاس جبهسنده صاغ جناحده کشف قولی مصادمهلری اولدی .

۳ — سائر جبهلرده مهم رقعه اولمدی .

« ملی »

غالب چوچق — دون یاشنده وحکمت اسمنده بر چوچق دون صباح آق بینده شمندوفر بولنده مصرتنده یتشاری و لاجورد جاکت وپانتی آچوق اولدیغی حالده غالب اولدی . هرکیمك نزدنده ایسه آق بینق پولیس مرکزینه تسلیم ایدیلکده اوی لیراکرام ایدیلهجکدر .

اوکرده کی پازار کون وسطی ساعت ۱۰ وده اوزنده بر یانکرنده اتفاقاً توله چیقمش اولدیغی غایت اهمیتلی برمقداردده وختلف دسته ده وقیمات اسمالریله خالص ایرلنده ، ازمیر ، آناطولی ، هرکه وبخارا خالیلری متفقاً پازاردهکی فروشی مقرولهیه دیکه اوعاندهٔ بولنای قولیلی ـ ساعتی قریبنده ۲۴ و ۲۶ نومرولی پاویون لوآبار نمانده موضوع اولوب طالب اولانلر حضرتی کرانك علی نامنده کوره مراجعت ایلمارینی اعلان اولنور .

بلدیه نظامنامهسی موجبجه مشتریلرك بوزده بیچی تنزیلاتدن استفادهلرینه دکدرم اولنه جقدر . ۲

صاحب امتیاز : مختار سید | مدیر مسئول : بهجت